NOTÍCIAS DE LA OFICINA GENERAL DE SERVICIOS DE A. A.

Vol. 4 No. 2

Febrero-Marzo 1971

HACE ALGUN BIEN EL TRABAJO DE INFORMACION PUBLICA?

En los periódicos de los Estados Unidos y el Canadá recientemente salió una noticia buena. (cosa rara en estos dias) Es sobre el crecimiento de la organización mas útil en éste mundo: "Alcohólicos Anónimos."

El artículo <u>no</u> fué escrito aquí en la G.S.O. Estos elogios para A.A. fueron hechos por uno de los editores de la United Press International.

La historia concluía: "Todo lo que necesita saber el miembro en perspectiva es, que el programa trabaja." Tal vez muchos o tal vez unos pocos de los alcohólicos enfermos que leyeron esta historia se animaron a llamar a la Oficina Local de A.A. pidiendo ayuda. Una y otra vez, como frecuentemente decimos en nuestras historias de recuperación, recordamos con gratitud la manera como ha llegado el mensaje de A.A. a la gente que lo necesita.

Un reciente reporte de Información Pública decía: "ese cuerpo enorme que llamamos el público" es donde está el alcohólico antes de llegar a nosotros.

Si usted recuerda como empezó la historia de A.A., recordará que en 1935 nuestro co-fundador Bill W. contó su propia historia por el teléfono a varios clérigos no alcohólicos de Akron tratando de encontrar otro alcohólico a quien ayudar con un solo propósito: el mantenerse alejado de el primer trago.

Esta es la razón principal detrás de las actividades A.A. a escala mundial llevadas a cabo por los grupos locales y los comités de Información Pública ligados a los Intergrupos y los Comités de Servicios Generales de el área. Ellos son los que

CALENDARIO A.A.

TRIGESIMO TERCER CONGRESO NACIONAL

El Trigésimo Tercer Congreso Nacional de A.A. se llevará a cabo en la ciudad de León, Gto., México los días 8 y 9 de Mayo de 1971.

NOVENA CONVENCION REGIONAL DE A.A.

La Novena Convención Regional de A.A. de Centro América, Panamá, México y el Caribe se llevará a cabo los días 8, 9 y 10 de Abril de 1971 en la ciudad de Guatemala. Para mejor información pueden escribir al Apartado Postal 2397, Guatemala, C.A.

hacen la mayor parte de el trabajo de Información Pública que es tan importante.

Aquí en la G.S.O. tres comités tienen el trabajo de ayudar no solo en los esfuer zos locales sino en suministrar los hechos a las noticias internacionales y nacionales. Estos comités son los de Información Pública de la Junta de Servicios Generales y la Conferencia así como también el nuevo Comité de Relaciones Profesionales.

También vemos algunos de los resultados como por ejemplo, en un período de doce me ses contestamos 9.000 encuestas sobre A.A. hechas por el público y recibimos 2.359 recortes de periódicos también sobre A.A.

Nuestro boletín de Información Pública nos hace ver como muchas personas quienes trabajan en la información pública han pues to libros de A.A. y folletos en las bibliotecas locales y otras instituciones, llevan a cabo reuniones públicas, hablan ante grupos de no A.A.'s, cooperan con agencias de

alcoholismo, ponen avisos en la radio y prensa local y llevan el mensaje de otras diferentes maneras siempre teniendo en cue<u>n</u> ta las Tradiciones de A.A.

Por ejemplo: "El Informe Anual de A.A. para el Público" es preparado aquí en la G.S.O. y enviado a los comités de información Pública local para que ellos añadan noticias locales de A.A. y lo pongan en sus propios periódicos.



Miembros de A.A. locales se encargan de la exhibición que enviamos a las reuniones así como la de la Asociación Americana de Ortopsiquiatría, Consejo Nacional sobre Alcoholismo y muchos otros. Se distribuyeron folletos de A.A. en cada uno de ellos y de cada reunión salieron muchas solicitudes para material de A.A.

Nuestro estuche de Información Pública explica todas estas actividades y entre otras cosas contiene información de cómo llevar el mensaje a la industria, profesión médica, consejos de alcoholismo, prensa, radio y televisión.

También existen aquí en la G.S.O. anuncios para la radio local.

Nuestro brazo mas nuevo para llevar el mensaje, es el Comité de Relaciones Profesionales formado el año pasado. Ellos trabajan con los profesionales que se interesan por los alcohólicos cuyo número es cada día mayor. Aunque solamente un borracho enfermo sea enviado a A.A. por una agencia profesional diríamos que el nuevo comité si hace algún bien, no le parece?

ALGUNOS DE LOS TOPICOS DE LA AGENDA PARA LA CONFERENCIA DE NORTEAMERICA 1971

Les pedimos el favor de que discutan esto en <u>su</u> grupo y le dejen saber a su de legado como vé la "conciencia del grupo" de A.A. los siguientes puntos:

- 1. Debe la Oficina de Servicios Generales aceptar contribuciones de los clubes formados por A.A.'s para los A.A.'s?
- 2. Qué pueden contribuir los miembros jóvenes a los viejos?
- 3. Hay la "brecha de generaciones" en A.A.?
- 4. Responsabilidad del Patrocinio está decayendo el Patrocinio?
- 5. Qué se puede hacer en las áreas que se están convirtiendo en barrios bajos cuando los grupos se van de ese lugar y no son reemplazados?
 - 6. Valor de las Tradiciones
 - 7. Cooperación pero no Afiliación
- 8. Preguntas acerca de futuras convenciones internacionales: a) Oradores no A.A.? b) Grabaciones? c) Fotografías?

LOS COMITES DE CONFERENCIA DE LA FLORIDA, IOWA, MICHIGAN Y WEST VIRGINIA ESTAN OCUPADOS

El tema de la Conferencia de Servicios Generales en Nueva York (Abril 19-24) será: "Comunicación: La llave del crecímiento de A.A." Tanto la Oficina de Servicios Generales como las areas de los Comités de Conferencia están acercandose a las preparaciones finales.

Pat G., de Brandenton, Florida, nos envió las minutas de una excelente reunión llevada a cabo por el Comité de Conferencia de el Sur de la Florida. Podemos ver como cada distrito ayuda económicamente a sostener el Comité y como el Comité responde a las peticiones hechas para conseguir miembros adicionales.

Fuera de escuchar breves reportes sobre actividades locales de A.A. de cada uno de los miembros presentes, el Comité planeó su próxima sesión incluyendo la presentación de el nuevo film en colores "Bill Habla sobre las Doce Tradiciones", y trabajó en los detalles necesarios para la elección de su candidato a Custodio Regional.

Marie M., de Everly, Iowa nos envió un informe sobre trabajos de el Tercer Legado en el distrito #1, presentación de el film "La Historia de Bill", distribución de el reporte de la Conferencia a los Representantes de Servicios Generales, como hacer frente a los gastos de el Tercer Legado, planes para la Conferencia del estado y referencias sobre la "carne sudada y sopa de pollo" cocinados por Marie, los cuales vuelven la boca agua.

Floyd D., de Big Rapids, Míchigan nos contó sobre una reunión de fin de semana en Traverse City que incluía una reunión de 4 paneles y sesiones sobre "Años en A. A.", "Patrocinio", "El Doctor y otras personas Profesionales" y "Dinero." Todos los presentes unánimemente pidieron que estas reuniones se repitan pronto.

NUEVO FOLLETO PARA PERSONAS PROFESIONALES

Este nuevo folleto aprobado por la Conferencia de Servicios Generales explica el programa de una manera que puede ser entendido por las personas no alcohólicas.

Con este folleto, los comités de Información Pública y otros miembros de A.A. quienes están en contacto con las agencias



de afuera, pueden contestar a la pregunta "Como encuentran y como mantienen la Sobriedad, los alcoholicos en AA?"

Tambien puede ser de ayuda en dar una manera nueva de ver nuestro programa no solo a los nuevos sino a los viejos tambien.

AUN EN LA GUERRA A.A. SIGUE ADELANTE

Binx Thuy, Phan Rang, Long Binh, Cam Ranh Bay, Saigon son los lugares de los cuales usualmente recibimos noticias de la guerra en Vietnam.

Pero también hay en esos lugares grupos de A.A. los cuales sostienen aún en tiempo de guerra reuniones de A.A., nos lo recuerda felizmente SEA SIDE un nuevo boletín de A.A. para ayudar a que los A.A.'s se mantengan en contacto los unos con los otros.

En una forma desinteresada, esta publicación trata mas que todo sobre compañeros alcohólicos alrededor del mundo.

Por ejemplo, hay en este boletín un bello homenaje a Corinne L. ya fallecida, quien era miembro de el grupo Hickman Field en Honolulu y sostenía una nutrida correspondencia con sus "muchachos" A.A. en Thailandia y Vietnam.

(Quizás usted la vió en Miami Beach en su silla de ruedas; fué su última Convención.)

En medio de sus propios problemas, nueve jóvenes A.A.'s en Vietnam, sacaron tiem po para enviar un cable saludando la Conferencia Internacional de Gente Joven en A.Ā. que se llevó a cabo en Fort Worth, Texas.

También, hay una descripción de los trabajos que se llevaron a cabo en Miami Beach para Internacionales, Solitarios y miembros de las Fuerzas Armadas.

Gene A. de Long Binh, nos escribe lo siguiente: "Algunos dicen que es imposible mantenerse sobrio en Vietnam. El trago mas fino en botija de 40 onzas, vale \$2.00, la lata de cerveza 10¢, un cuarto de vodka \$1.00. Pero, el precio del trago no tiene nada que ver, un alcohólico paga lo que sea por un trago."

"Ya se podrán imaginar cuantos de nosotros <u>nos</u> mantenemos sobrios aquí, ya sea miembros solitarios o miembros de algunos grupos de A.A. y es sorprendente la comunicación que tenemos por medio de el boletín SEA SIDE."

"Estoy realmente agradecido con todos ustedes en la G.S.O. por todas las llama-

das del Doceavo Paso que he recibido. Cada nuevo día es un desafío y trae una variedad de experiencias!'

"Creo que practicar los principios de A.A. en todas nuestras acciones es el fin fundamental."

REGALO DE AKRON PARA LA G.S.O.

"El Consejo Intergrupal de Akron pasó la moción de contribuir a la "Oficina de Nuerva York" como usualmente la llamamos aquí, la suma de \$100.00."

"Esto sucedió después de que dos o tres de nosotros miramos el Directorio Mundial para ver que habían contribuído otros Intergrupos y con cuanto. Quizás estemos empezando algo bueno para la "Oficina de Nueva York." "Esperamos que así sea."

"Sabemos que estos \$100.00 son solo una pequeña parte de el total necesitado por la G.S.O. Sabemos que ustedes pueden y saben usarlo a bien."

"Esperamos que sean tan felices con su sobriedad como lo somos nosotros aquí en Akron con la nuestra. Que el Buen Dios esté con todos nosotros."

> Herb M. Chairman Intergroup Office

LEGADO NO ACEPTADO

Un legado de U.S. \$5.000 hecho a "National Alcoholics Anonymous" no fué aceptado recientemente. Desde 1945, la Junta de Servicios Generales ha rehusado regalos que suman muchos miles de dólares.

Sin embargo, la Conferencia de Servicios Generales ha solicitado que la Junta acepte contribuciones que no pasen de U.S. \$200.00 al año, dadas por un miembro de A.A. individualmente ya sea en vida o en su testamento.

No se reciben regalos de fuentes no A.A. de conformidad con nuestra Séptima Tradición de "Autosostenimiento." XIII Congreso Nacional de Alcoholicos Anónimos de la República Mexicana se verificará en Leon Guanajuato los días 24 y **2**5 de Abril de 1971.

XI Convención de AA en Puerto Rico Febrero 28, 1971.

GRUPO FEMENINO EN CARACAS

Acaba de ser fundado el primer Grupo de Mujeres miembros de AA en la ciudad de Caracas- Venezuela. Todos estamos muy contentos con esta noticia puesto que en la América Hispana no existe sino otro Grupo de AA compuesto de mujeres en la ciudad de México.

Todos sabemos que el alcohol afecta lo mismo a los hombres que a las mujeres, pero en los países de habla hispana todavía existe mucho prejuicio y los familiares prefieren esconder sus mujeres en vez de tratar de que asistan a las reuniones de AA.

Si alguno de Uds. se quiere poner en contacto con este nuevo grupo puede escribir aqui a las oficinas de Servicios Generales P. O. Box 459, Gran Central Station New York 10017, y nosotros con muchísimo gusto se la enviaremos a este nuevo grupo.

A LAS ENFERMERAS LES GUSTA EL FOLLETO "LA JUVENTUD Y A.A."

T. M. de LaCrosse, Wisconsin, nos escribe y dice: "Con relación a su tamaño, nuestro grupo usa mucha literatura".

Hemos encontrado que esta es una forma maravillosa de hacer el trabajo del Paso Doce.

"Y tengo que repetirles que el folleto "La Juventud y A.A." está entre los mejores de toda la literatura de A.A., y según nuestra orden de pedido, pueden ver que todos estamos de acuerdo".

"Yo soy enfermera y todas las jovencitas que trabajan conmigo está impresionadas con este folleto.